

¹ And the angel that talked with me came again, and waked me, as a man that is wakened out of his sleep.² And said unto me, What seest thou? And I said, I have looked, and behold a candlestick all of gold, with a bowl upon the top of it, and his seven lamps thereon, and seven pipes to the seven lamps, which are upon the top thereof:³ And two olive trees by it, one upon the right side of the bowl, and the other upon the left side thereof.⁴ So I answered and spake to the angel that talked with me, saying, What are these, my lord?⁵ Then the angel that talked with me answered and said unto me, Knowest thou not what these be? And I said, No, my lord.⁶ Then he answered and spake unto me, saying, This is the word of the LORD unto Zerubbabel, saying, Not by might, nor by power, but by my spirit, saith the LORD of hosts.⁷ Who art thou, O great mountain? before Zerubbabel thou shalt become a plain: and he shall bring forth the headstone thereof with shoutings, crying, Grace, grace unto it.⁸ Moreover the word of the LORD came unto me, saying,⁹ The hands of Zerubbabel have laid the foundation of this house; his hands shall also finish it; and thou shalt know that the LORD of hosts hath sent me unto you.¹⁰ For who hath despised the day of small things? for they shall rejoice, and shall see the plummet in the hand of Zerubbabel with those seven; they are the eyes of the LORD, which run to and fro through the whole earth.¹¹ Then answered I, and said unto him, What are these two olive trees upon the right side of the candlestick and upon the left side

¹ Und der Engel, der mit mir redete, kam wieder und weckte mich auf, wie einer vom Schlaf erweckt wird,² und sprach zu mir: Was siehst du? Ich aber sprach: Ich sehe; und siehe, da stand ein Leuchter, ganz golden, mit einer Schale obendarauf, daran sieben Lampen waren, und je sieben Röhren an einer Lampe;³ und zwei Ölähume dabei, einer zur Rechten der Schale, der andere zur Linken.⁴ Und ich antwortete und sprach zu dem Engel, der mit mir redete: Mein Herr, was ist das?⁵ Und der Engel, der mit mir redete, antwortete und sprach zu mir: Weißt du nicht, was das ist? Ich aber sprach: Nein, mein Herr.⁶ Und er antwortete und sprach zu mir: Das ist das Wort des HERRN von Serubabel: Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der HERR Zebaoth.⁷ Wer bist du, du großer Berg, der doch vor Serubabel eine Ebene sein muß? Und er soll aufführen den ersten Stein, daß man rufen wird: Glück zu! Glück zu!⁸ Und es geschah zu mir das Wort des HERRN und sprach:⁹ Die Hände Serubabels haben dies Haus gegründet; seine Hände sollen's auch vollenden, daß ihr erfahret, daß mich der HERR zu euch gesandt hat.¹⁰ Denn wer ist, der diese geringen Tage verachte? Es werden mit Freuden sehen das Richtblei in Serubabels Hand jene sieben, welche sind des HERRN Augen, die alle Lande durchziehen.¹¹ Und ich antwortete und sprach zu ihm: Was sind die zwei Ölähume zur Rechten und zur Linken des Leuchters?¹² Und ich antwortete zum andernmal und sprach zu ihm: Was sind die zwei Zweige der

Zechariah 4

thereof?¹² And I answered again, and said unto him, What be these two olive branches which through the two golden pipes empty the golden oil out of themselves?¹³ And he answered me and said, Knowest thou not what these be ? And I said, No, my lord.¹⁴ Then said he, These are the two anointed ones, that stand by the Lord of the whole earth.

Ölbäume, welche stehen bei den zwei goldenen Rinnen, daraus das goldene Öl herabfließt?¹³ Und er sprach zu mir: Weißt du nicht, was diese sind? ich aber sprach: Nein, mein Herr.¹⁴ Und er sprach: Es sind die zwei Gesalbten, welche stehen bei dem Herrscher aller Lande.